

Vi feirer 50 år i Thailand

Ressurser til gudstjenester, samlinger og markeringer.

Innhold

50 år i Thailand

Videohilsen fra biskop i ELCT

Takk

Misjonærhilsen

Historisk tilbakeblikk (PP)

Videoer fra Immanuel musikkskole



PS: Åpner du denne PDF-filen på PC, vil du kunne åpne lenker og laste ned ressurser bare ved å klikke på dem. Følg instruksjonene underveis i heftet.

Har du problemer? Send en e-post til hanneh@nms.no for hjelp.

50 år i Thailand

Kjære menigheter, misjonsforeninger og trofaste støttespillere.

På vegne av Den evangelisk-lutherske kirke i Thailand vil vi si:
Tusen takk.

I år feirer vi 50 år med samarbeid mellom NMS og kirken i Thailand. Dette jubileet er også deres jubileum. Gjennom bønn, givertjeneste, engasjement og utsendelse av misjonærer har dere vært med på å bygge Guds kirke i Thailand.

For femti år siden begynte mennesker i norske menigheter og misjonsforeninger å be for et land langt borte. Mange av dere har aldri reist til Thailand, men dere har likevel vært en del av det Gud har gjort der.

Gjennom disse femti årene har Gud gjort store ting. Barn og unge har fått oppleve omsorg, utdanning og håp. Mennesker har kommet til tro på Jesus. Menigheter er blitt plantet. Thailandske ledere og pastorer er blitt utrustet til tjeneste.

Alt dette er frukter av et langvarig fellesskap der dere har stått med i bønn og støtte. Derfor ønsker vi å fortelle dere: Det dere har gitt, har gjort en forskjell. Bønnene deres er blitt hørt. Gavene deres har nådd fram. Arbeidet deres har båret frukt.

I Thailand lever fortsatt svært mange mennesker uten kjennskap til evangeliet. Derfor er oppdraget ikke ferdig. Men når vi ser tilbake på disse femti årene, gjør vi det med stor takknemlighet og glede.

Takk for trofastheten.
Takk for forbønnene.
Takk for gavene.
Takk for misjonærene dere har sendt.
Takk for at dere har stått sammen med oss gjennom femti år.

Måtte Gud velsigne dere, slik dere har vært til velsignelse for oss.



Med vennlig hilsen
Merete Hallen
Seksjonsleder Asia
merete.hallen@nms.no

Hilsen fra ELCT

Biskop Boonmee fra den lutherske kirke i Thailand takker for samarbeidet i 50 år under GF Bergen 2026.



KLIKK HER for å se og laste ned video

Takk

Hilsen fra stedlig representant i Thailand, Sunitra Tuangjaruwinai.

Khop khun kha. Tusen takk.
På vegne av Den evangelisk-lutherske kirke i Thailand.

Kom og se, kom og hør
Salme 66,5 og 16

Kjære venner,
I dag vil jeg først og fremst si ett ord:
Takk.

Takk til menighetene. Takk til misjonsforeningene. Takk til alle som har bedt, gitt og engasjert seg for misjonsarbeidet i Thailand gjennom femti år.

Jeg heter Sunitra, og jeg kommer fra Thailand. I mange år har jeg fått tjene sammen med NMS og kirken i Thailand. Det er en stor glede å være her i dag, og på vegne av den thailandske kirken vil jeg bringe en varm hilsen til dere.

I Thailand sier vi: *Sawasdee kha.*

I dag kommer jeg med denne hilsenen og med et stort «takk».

Salmisten sier:
«Kom og se hva Gud har gjort.» (Salme 66,5)
Når vi feirer 50 år med samarbeid mellom NMS og kirken i Thailand, er dette det vi gjør. Vi ser tilbake og oppdager at Gud har vært trofast.

For femti år siden begynte mennesker her i Norge å be for et land på den andre siden av verden. De gav av sine penger. De støttet misjonærer. De trodde at Gud kunne gjøre noe stort gjennom det som kanskje så lite ut.
Mange av dem fikk aldri se resultatene med egne øyne.

Men i dag ønsker jeg å fortelle dere:
Gud har virket.

Mennesker har kommet til tro på Jesus. Menigheter har blitt plantet. Barn og ungdom har fått håp og nye muligheter. Thailandske ledere og pastorer tjener i dag evangeliet i sitt eget land.

Det minner oss om at ingen bønn er forgjeves. Ingen gave gitt i kjærlighet er bortkastet. Gud bruker det vi legger i hans hender.

Derfor vil jeg si til dere:
Kom og se hva Gud har gjort i Thailand.
Men salmen stopper ikke der. Den sier også:
«Kom og hør, alle som frykter Gud, så vil jeg fortelle hva han har gjort for meg.»
(Salme 66,16)

I dag er jeg her for å fortelle hva Gud har gjort.
Jeg har sett barn fra familier som ikke kjente Jesus, komme inn i kirkens fellesskap. Jeg har sett unge mennesker finne håp, tro og et nytt liv. Jeg har sett kirker vokse fram og bli lys i sine lokalsamfunn.

Og når jeg ser dette, tenker jeg på dere.
For dere har vært med på reisen.
Deres bønner har nådd fram.
Deres gaver har gjort en forskjell.
Deres trofasthet har båret frukt.

Kanskje har noen av dere noen ganger lurt på om det nytter. Kanskje har dere bedt for Thailand i mange år uten å vite hva som skjedde.

Da vil jeg si:
Det nyttet.
Gud hørte.
Gud virket.
Gud arbeider fortsatt.

Og derfor samles vi i dag med takknemlighet.
Men vi samles også med håp.
For arbeidet er ikke ferdig. Mange mennesker i Thailand kjenner fortsatt ikke Jesus. Derfor trenger vi fortsatt å be. Vi trenger fortsatt å stå sammen. Vi trenger fortsatt å være med på det Gud gjør.

Så la dette jubileet ikke bare være en feiring av fortiden, men også en inspirasjon for framtiden.

Kjære venner, på vegne av kirken i Thailand:
Takk for femti år med fellesskap.
Takk for femti år med forbønn.
Takk for femti år med trofast støtte.
Må Gud velsigne dere, slik dere har vært til velsignelse for oss.

Khop khun kha. Tusen takk. Amen

Misjonærhilsen

I år markerer vi noe stort. Det er 50 år siden NMS kom til Thailand.

For mer enn 50 år siden ble to NMS misjonærer sendt på en undersøkelsesreise fra Hong Kong til Bangkok for å begynne nytt arbeid. Det har ført til 50 år med trofast tjeneste. Femti år med hender som løfter, ord som trøster og fellesskap som bærer. Femti år der norske misjonsvenner – mennesker som dere – har stått skulder ved skulder med kirken i Thailand.

Jeg heter Margrethe Reve Brandsæter, og i 13 av disse femti årene har jeg fått være en liten del av denne store historien. Et kall som fulgte meg helt fra barndommen, fikk endelig bli til virkelighet da vi reiste ut som familie. Og siden den gang har Thailand blitt en del av hjertet mitt.

Når jeg tenker på disse femti årene, ser jeg ikke først og fremst prosjekter og tall. Jeg ser mennesker.

Jeg ser gutten som mistet faren sin, og som til slutt også mistet hjemmet sitt. Han og moren flyttet inn på en lekeplass ved Lovsangshjemmet barnehage – under motorveien, mellom kanalen og jernbanen. Da moren døde, var det nesten ingen som kom i begravelsen. Men kirken var der. Barnehagen var der. Fellesskapet var der.

Jeg ser bestemoren som solgte søppel for at barnebarna skulle få skolegang hun selv aldri fikk. Hun som tok de tyngste løftene da vi forberedte julefest under motorveien – for at jeg skulle få det litt lettere. Slike mennesker glemmer man aldri og nå i høst ble både hun og barnebarnet døpt.

Jeg ser lille Green, fire år gammel, som var alene hjemme hver dag. Og Teen, lillebroren hennes, som gråt av smerte fordi ørebetennelsen aldri ble behandlet. På sykehuset ble legen så rørt at han gav gratis behandling.

Og jeg ser barna i Nan-provinsen, langt nord i Thailand, der folkegrupper har vært diskriminert i generasjoner. Jeg ser dem fylle kirkene, søndag etter søndag, med en glede og en forventning som rører meg dypt.

Dette er fruktene av femti år. Dette er hva misjon betyr når den får tid til å slå rot. Men jubileet vårt er ikke bare en feiring av det som har vært. Det er også et kall til å fortsette.

For virkeligheten i Thailand er fortsatt krevende. Så mange som 60 000 barn er en del av sexindustrien. Barn faller ut av skolen fordi familien ikke har råd. Ungdommer lures inn i arbeid de aldri valgte. Familier mister håpet før de rekker å be om hjelp. Derfor har prosjektet Sterke og trygge familier blitt så viktig. Der forebygges menneskehandel. Der får ungdommer stipend så de kan fullføre skolen. Der lærer barn om sine rettigheter. Der får familier kunnskap til å stå imot utnyttelse.

Men nå står vi i en vanskelig tid. Økte kostnader gjør at arbeidet i Asia må kuttes med en hel million. Det betyr at barn og familier mister den hjelpen de trenger – akkurat nå.

Og da kjenner jeg at jubileet vårt får en ekstra tyngde. For femti år med misjon er ikke bare historie. Det er et ansvar.

Så jeg vil spørre dere – slik Jesus spurte: Hvem er vår neste?

Hvem er det som ligger i grøften i dag? Hvem er det som trenger at vi stopper opp, bøyer oss ned og rekker ut en hånd?

Kanskje er det et barn i Bangkok. Kanskje en bestemor i Nan. Kanskje en ungdom som står i fare for å bli lurt.

Du kan være med og gjøre en forskjell. Du kan være med og bære arbeidet videre inn i de neste femti årene.

Din gave gir et barn skolegang. Den gir en familie trygghet. Den gir et lokalsamfunn håp. Den gjør troen konkret – i handling.

La oss være de som ser. De som løfter. De som sier: Dette skal ikke skje på vår vakt. Takk for at dere står sammen med oss. Takk for at dere bærer misjonen videre. Takk for at dere gir barn i Thailand en fremtid i verdighet, frihet og håp.



Historisk tilbakeblikk

Her kan du laste ned og bruke en spesiallaget Powerpoing med et historisk tilbakeblikk på misjonsarbeidet i Thailand.

KLIKK HER for å se Powerpointen



Immanuel musikkskole

Vi er veldig glade for å kunne dele videoopptakene fra Immanuel Orchestra, drevet av Music for Life Foundation, i forbindelse med NMS sitt 50-årsjubileum i Thailand.

RØTTER – TRO OG TILLIT
1. Seek Ye First
Dette stykket representerer de kristne røttene til arbeidet vårt. Virksomheten i Khlong Toei begynte gjennom misjonærer som ikke bare kom for å undervise i musikk, men for å tjene lokalsamfunnet og dele Guds kjærlighet.

For oss bringer Seek Ye First historien tilbake til grunnlaget: før musikalske prestasjoner og suksess kommer troen og forståelsen av at hvert menneskeliv har verdi i Guds øyne.

KLIKK HER for å se video



RØTTER – TRO OG TILLIT

2. Yes

Dette stykket har en særlig spesiell tilknytning til Solveig Meling Johannessen, en av de norske misjonærene som startet musikkarbeidet blant barna.

Solveig brukte Yes for å lære barna å glede seg over musikk, lytte og respondere, og å lære å stole på læreren og dirigenten sin.

Gjennom årene har tanken om å si «ja» også fått en dypere betydning for oss: å si ja til læring, ja til tillit, ja til muligheter og ja til troen på at livene våre kan utvikle seg utover de omstendighetene vi står i nå.

KLIKK HER for å se video



VEKST – Å OPPDAGE POTENSIAL

3. Dance of the Tumblers

Dette er et livlig og utfordrende stykke, spesielt for noen av våre yngre musikere som fortsatt er under utvikling.

En viktig del av vår tilnærming er ikke bare å lære barna det de allerede kan, men også å vise tillit til dem gjennom oppgaver de ennå ikke tror de mestrer.

Når vi gir en ung musiker et utfordrende stykke, kombinert med tålmodig undervisning og oppmuntring, sier vi:

"Vi tror på ditt potensial."

Når de øver, strever, lytter til hverandre og til slutt lykkes sammen, utvikler de selvtillit, ikke bare som musikere, men også som mennesker.

KLIKK HER for å se video



4. Edvard Grieg – Holberg Suite, 1. sats
Dette stykket skaper en vakker forbindelse tilbake til Norge gjennom musikken til Edvard Grieg.
Det representerer også hvor langt barna kan utvikle seg. *Holberg Suite* er et mer avansert repertoar som krever musikalsk modenhet, disiplin, nøye lytting, ansvar og samarbeid.
Barn som kanskje startet med helt enkle musikalske erfaringer, kan gradvis stå sammen som et orkester og fremføre betydelig klassisk repertoar.
For oss illustrerer dette hva som kan skje når muligheter kombineres med langsiktig omsorg, tillit og utdanning.

KLIKK HER for å se video



UTOVER MUSIKKEN – Å LØFTE ANDRE OPP
5. You Raise Me Up
Vi valgte å avslutte med nok en meningsfull norsk forbindelse gjennom musikken til den norske komponisten Rolf Løvland.
Kanskje uttrykker dette stykket tydeligst det vi håper at stiftelsen kan være.
Ingen barn vokser opp alene.

KLIKK HER for å se video



Mer enn musikk

Bak hver unge musiker står mennesker som har trodd på dem: misjonærer, lærere, familier, kirker, givere, frivillige, venner og lokalsamfunn.

For mange år siden kom mennesker fra Norge til Thailand og hjalp barn til å vokse gjennom tro, kjærlighet, utdanning og musikk. I dag fortsetter vi dette arbeidet med en ny generasjon. Og vårt håp er at barna som i dag blir løftet opp, en dag selv skal bli mennesker som løfter andre opp.

Slik blir den musikalske reisen:
Tro → Tillit → Potensial → Vekst → Å løfte andre opp

Dette er hva vi mener når vi snakker om å gå «utover musikken».
Musikken åpner døren, men det vi i siste instans ønsker å utvikle, er hele mennesket: unge mennesker som kjenner sin egen verdi, bryr seg om andre, bidrar til sine lokalsamfunn og fører videre den kjærligheten og de mulighetene som andre en gang ga dem.

Derfor er det ekstra meningsfullt for oss å dele disse opptakene i forbindelse med NMS sitt 50-årsjubileum. Dette er ikke bare en musikalsk fremføring til et jubileum. På mange måter er barna dere ser opptre i dag en del av frukten av de frøene som ble sådd av NMS-misjonærer for mange år siden.

Vi håper disse videoene kan bidra til å fortelle denne historien under gallafeiringene i Norge, og vi er dypt takknemlige for å få være en del av dette spesielle 50-årsjubileet.



Med vennlig hilsen

Dr. Krit Niramittham
Musikalsk leder for musikkskolen

Video

Her kan du se og laste ned videoer fra NMS sitt arbeid i Thailand.

KLIKK HER for å se video



Foto: Skjermdump fra Vimeo

Nettside

Her finner du lenke til nettsiden med mer info og ressurser om NMS i Thailand.

KLIKK HER for www.nms.no/land/thailand



Foto: Skjermdump fra nms.no